

L'INDAGINE

Il Questionario per bambini e giovani

Il questionario per la raccolta dei dati con i bambini tra i 6 e i 18 anni mira a esplorare diverse dimensioni dell'integrazione sociale ed educativa, rendendo operativa la [Dashboard di indicatori prodotta dal progetto IMMERSE](#).

Il questionario riporta in apertura una breve nota informativa:

Per favore, leggi attentamente ogni domanda e rispondi più onestamente che puoi. Non ci sono risposte giuste o sbagliate, scegli quella che ti sembra più appropriata. Se vuoi fare una domanda, se hai bisogno di supporto per capire qualcosa o se non sei sicuro/a di come rispondere, alza la mano e sarai subito aiutato/a. Il questionario è completamente anonimo, non comparirà il tuo nome e nessuno saprà che hai dato tu queste risposte. Le tue risposte saranno trattate insieme a quelle dei tuoi compagni e di molti altri studenti in Italia e in Europa.

Il questionario		
Sezioni	Obiettivi	Domande
SEZIONE A: INFORMAZIONI SU DI TE	Raccogliere informazioni anagrafiche e sullo status migratorio	Es.: Dove sei nato/a? Da quanti anni vivi in Italia? Ecc.
SEZIONE B: LA TUA FAMIGLIA E IL LUOGO IN CUI ABITI	Raccogliere informazioni sul contesto familiare e le possibilità offerte dall'ambiente di vita	Es.: Chi sono le persone che vivono con te? Quali delle seguenti cose sono disponibili nel luogo in cui vivi? (<i>Tra le opzioni di risposta: una scrivania per studiare, un computer, un dizionario, ecc.</i>). Ti riconosci in una religione? Se sì, quale? Ecc.
SEZIONE C: EDUCAZIONE E SCUOLA	Ricostruire i percorsi educativi, le difficoltà, i punti di vista e i vissuti legati alla scuola	Es.: Ti è mai successo di interrompere la scuola per 6 mesi o più? Qual è il livello di istruzione più alto che ti aspetti di raggiungere? Quanto spesso ti capita di sentire o pensare le seguenti cose? (<i>Tra le opzioni di risposta: Sento di appartenere alla mia scuola, Posso davvero essere me stesso a scuola, Sento che gli altri nella mia scuola si preoccupano per me</i>). Nella tua scuola ci sono attività pomeridiane come sport, corsi di arte o di musica? Ecc.
SEZIONE D: LINGUA	Rilevare il rapporto con l'apprendimento della lingua italiana e con il plurilinguismo	Quando devi chiedere alcune informazioni a uno dei tuoi insegnanti o educatori in Italiano, sai spiegarti? Quando uno dei tuoi insegnanti ti da informazioni in Italiano, riesci a capire? Ti è mai capitato di dover tradurre per i tuoi genitori o tutori informazioni che riguardano la scuola o altri ambienti educativi se non stai frequentando una scuola (per esempio, comunicazioni inviate a casa da insegnanti o educatori, discorsi durante gli incontri con le famiglie, ecc.) ?

<p>SEZIONE E: BENESSERE, AMICI E COMUNITÀ</p>	<p>Raccogliere esperienze, punti di vista e vissuti legati alla sfera della socialità e delle relazioni tra pari e con gli adulti</p>	<p>Quanti dei tuoi amici sono nati in un paese (stato) diverso da quello in cui sei nato/a tu? Ti senti vicino ai seguenti gruppi? <i>(tra le opzioni di risposta: Gli abitanti della città in cui vivi, Le persone del tuo paese di origine, Le persone che hanno la tua stessa età, ecc.)</i>. Ti fidi delle seguenti categorie professionali e istituzioni italiane? <i>(tra le opzioni di risposta: Gli insegnanti e la scuola, I medici e gli ospedali, Le forze dell'ordine e il sistema giudiziario)</i>. Ti capita di evitare certi posti (negozi, bar, mezzi pubblici, o particolari aree del tuo quartiere o della città) per paura di essere trattato/a male? Sei mai stato/a vittima di bullismo (hai ricevuto intimidazioni, insulti o atti di violenza fisica o psicologica) a scuola, tra pari, nel tuo quartiere o sul web?</p>
---	---	---

NB: Il questionario studenti prevede due versioni, una per la fascia dai 6 ai 10 anni e una per la fascia dagli 11 ai 18 anni. Nella prima, alcune domande sono state eliminate, altre rese maggiormente comprensibili attraverso la riformulazione del testo e l'uso di grafiche (immagini, disegni).